

The

WIZLOC®

**COLLIER
CERVICAL**

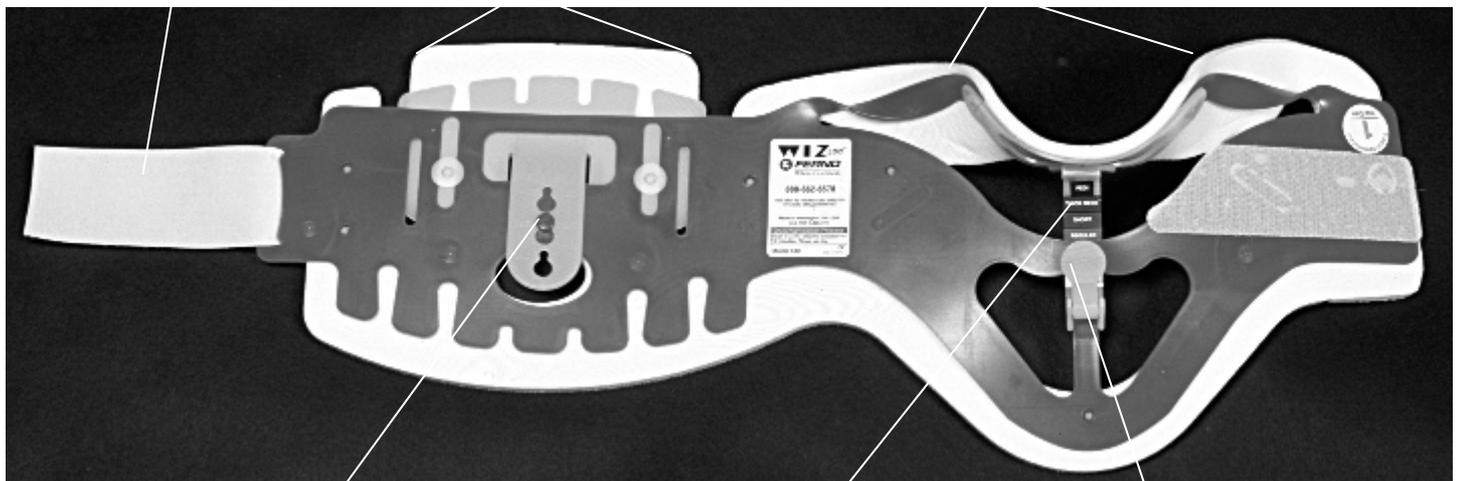
CE

Modèle 449 WIZLOC

Sangles d'attache velcro

Réglage de l'ajustement occipital

Réglage de l'ajustement de la mandibule



Réglage de l'ajustement
occipital

Réglage de la taille

Système de verrouillage



Réglage de la taille

Important :

WizLoc est un collier cervical ajustable destiné à aider à l'immobilisation de la tête et du cou du patient ayant une suspicion de blessure de la colonne vertébrale ou du cou.

- WizLoc est réservé à une utilisation professionnelle.
- Deux opérateurs entraînés sont recommandés.
- Lire l'intégralité des instructions avant utilisation.
- Une utilisation incorrecte peut causer des blessures.
- Suivre les protocoles des services médicaux d'urgence. Cette instruction fournit seulement des directives.

Norme CE : ce produit est en conformité avec les directives 93/42 EEC des Appareils Médicaux

Avant d'appliquer le collier cervical WizLoc à un patient

Le collier cervical WizLoc est conçu pour être ajustable suivant le patient. Toutefois, avant d'appliquer le collier, il faut décider si vous avez besoin de repositionner le support occipital à l'arrière du collier.

Regular-Short (normal): WizLoc est conditionné préréglé pour être sur la position Normale. Cela convient pour la plupart des patients adultes.

Pedi-Thick (pédia): pour les patients pédiatriques, patients avec un cou très court, et les patients avec un domaine occipital bas et bien défini (à l'arrière de la tête).

Tall (grand): pour les patients ayant un long cou ou n'ayant pas un domaine occipital bien défini (arrière de la tête plate). Convient aussi aux enfants âgés de 8 à 12 ans ayant un long cou parce que leurs épaules ne sont pas encore développées.

Si vous êtes incapable de choisir la meilleure position, mettez le support occipital sur la position Normale (regular). A noter : une certaine capacité de support d'extension peut être perdu.



Entretien du WizLoc :

Vous pouvez désinfecter et réutiliser le collier cervical jusqu'à 10 fois si cela est permis par les protocoles locaux.

Si le collier cervical WizLoc est coupé ou endommagé, débarrassez vous-en.

Pour décontaminer : débloquer la languette du support occipital et le levier du support du maxillaire. Faire tremper dans une solution désinfectante pendant 15 minutes.

Rincer. Sécher.

Important : entreposer le collier cervical avec la languette du support mandibulaire débloquée (languette tournée vers le bas). Mettre le support occipital en position Normale.

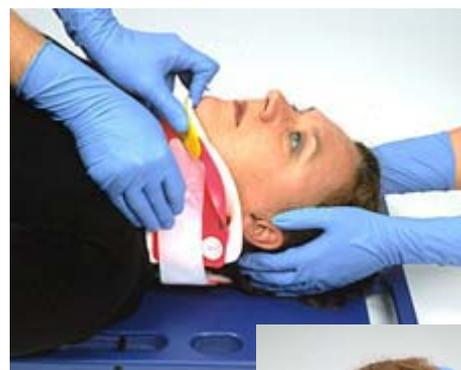
Remplir un autocollant de décontamination (fourni) et l'apposer sur le collier cervical.

3 étapes pour appliquer le collier cervical :

Important : appliquer le collier cervical WizLoc sur un patient ayant la tête tenue en alignement neutre par une seconde personne.

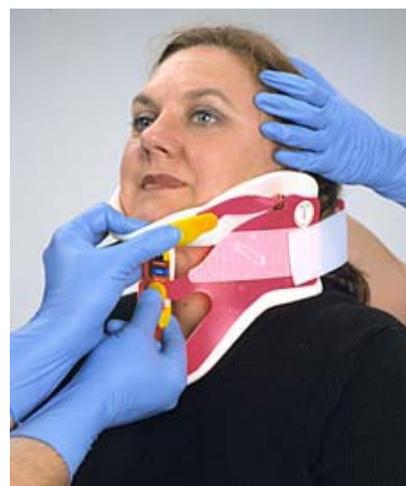
1 Attacher le collier desserré :

Avec le support mandibulaire dans la plus basse position ouverte, glisser le support occipital derrière le cou du patient. Centrer le support mandibulaire sous le menton (le menton ne doit pas dépasser le bord du support mandibulaire). Fixer la sangle d'attache sans serrer.



2 Ajuster le support mandibulaire :

Déverrouiller la languette (tirer le système vers le bas) et bouger le support mandibulaire vers le haut jusqu'à ce qu'une légère résistance soit ressentie. Ne pas provoquer une hyper extension du cou du patient. Verrouiller le support mandibulaire en poussant la languette de fermeture vers le haut, le plat contre le poste d'ajustement. Le verrou doit se mettre en place.



3 Resserrer le collier :

Pendant que vous tenez le support mandibulaire avec une main, resserrer le collier cervical en desserrant la sangle d'attache, en tirant l'ergot du collier cervical et en le serrant.

Le collier cervical WizLoc est maintenant convenablement appliqué au patient. Procéder avec l'immobilisation du patient si besoin, en suivant les protocoles locaux.



Résumé des garanties

Les produits Ferno sont garantis d'être sans défauts de matériaux et de fabrication pour une période d'un an, excepté :

WizLoc est garanti pour 10 utilisations ou 90 jours, suivant laquelle de ces deux conditions arrive en premier.

Cette garantie s'applique seulement lorsque le produit est utilisé comme décrit dans les instructions fournies.

La garantie commence lorsque le produit est envoyé par Ferno, ou lorsque vous recevez ce produit si vous avez une preuve de livraison.

Les charges d'expédition ne sont pas couvertes par la garantie.

Ferno n'est pas responsable des dégâts ou des dommages encourus lors de l'utilisation du produit.

Obligation des garanties

Si le produit ou une partie du produit est prouvée comme étant défectueuse, Ferno le réparera ou le remplacera, ou, selon notre choix, remboursera l'article au prix d'achat. En aucun cas Ferno ne remboursera plus que le prix de vente du produit.

L'acheteur accepte ces termes dans tous les cas de dommages.

Ceci est un résumé des garanties. Les termes et conditions actuels de garantie, et les limites de responsabilités et de dénégarion sont disponibles sur demande en appelant le 04 74 46 13 00.

Mise en garde

Ce manuel contient des instructions générales pour l'utilisation, le fonctionnement et le soin de ce produit. Les instructions ne sont pas toutes incluses. La prudence et l'utilisation convenable du produit sont uniquement à l'appréciation de l'utilisateur. La sûreté des informations est établie en tant que service pour l'utilisateur. Il est nécessaire que l'utilisateur prenne d'autres mesures de sécurité.

Il est recommandé d'acquérir une formation pour utiliser à bien ce produit avant de l'utiliser dans une véritable situation. Conserver ce manuel pour des références futures. L'inclure avec le produit lors d'un évènement de transfert à de nouveaux utilisateurs. Des exemplaires supplémentaires gratuits sont disponibles sur simple demande au service de la relation clients.

Avertissement propriétaire

L'information révélée est la propriété de Ferno Washington, Inc., Wilmington, Ohio, USA. Ferno Washington réserve les droits de brevet, de conception, de fabrication, d'utilisation, de reproduction, et d'utilisation de vente à cela, et à tout article divulgué à cet égard, excepté à l'étendue ces droits sont expressément accordés aux autres et ne sont pas applicables au vendeur.

Pour commander le collier cervical WizLoc

Pour commander ou avoir des informations supplémentaires sur le collier cervical WizLoc ou sur un autre produit de la gamme Ferno, contacter votre fournisseur Ferno en France :

Ferno France
142 Avenue de la Libération
01506 Ambérieu en Bugey
Tél. : 04 74 4613 00
Fax : 04 74 38 35 22